



Bureau Belge des Assureurs Automobiles - Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars

Rue de la Charité 33 bte 2
BE-1210 Bruxelles
Liefdadigheidstraat 33 bus 2
BE-1210 Brussel

Tel 32 (0)2 287 18 11
Fax 32 (0)2 287 18 00

E-mail info@bbaa-bbav.be
Internet www.bbaa-bbav.be

**CIRCULAIRE tot de LEDEN
ONDERNEMINGEN van het BELGISCH
BUREAU van de AUTOVERZEKERAARS**

DIRECTIE BA MOTORRIJTUIGEN

Brussel, 7 december 2021

Mevrouw, Mijnheer de Directeur,

Betreft: Israël- Internationale motorrijtuigenverzekeringskaart.

Door een circulaire van 30 november 2021 liet de Council of Bureaux (CoB) weten aan de leden dat het Bureau van Israël uit het systeem van de internationale motorrijtuigenverzekeringskaart stapt met ingang vanaf 1 januari 2022.

Het model van de internationale motorrijtuigenverzekeringskaart ondergaat derhalve terug een wijziging.

Het letterwoord IL in het vak 8 mag worden verwijderd met ingang vanaf 1 januari 2022. Het moet worden verwijderd ten laatste vanaf 1 januari 2024. Gelieve er evenwel voor te zorgen dat IL met twee diagonalen wordt doorkruist vanaf 1 januari 2022. Inderdaad, de dekking BA kan niet meer worden verleend voor het betrokken land binnen het kader van het systeem van de internationale motorrijtuigenverzekeringskaart.

Met de meeste hoogachting.

Johan MUYLDERMANS
Directeur Operaties

Catherine VAN HAUTE
Directeur-Generaal

Bijlagen : modellen verzekeringskaart zonder IL



Bureau Belge des Assureurs Automobiles - Belgisch Bureau van de Autoverzekeraars

Rue de la Charité 33 bte 2
BE-1210 Bruxelles
Liefdadigheidstraat 33 bus 2
BE-1210 Brussel

Tel 32 (0)2 287 18 11
Fax 32 (0)2 287 18 00

E-mail info@bbaa-bbav.be
Internet www.bbaa-bbav.be

**CIRCULAIRE aux ENTREPRISES MEMBRES du
BUREAU BELGE des ASSUREURS AUTOMOBILES**

DIRECTION RC AUTO

Bruxelles, 7 décembre 2021

Madame, Monsieur le Directeur,

Concerne : Israël - Carte internationale d'assurance.

Par circulaire du 30 novembre 2021, le Conseil des Bureaux (COB) a fait savoir que le Bureau d'Israël quitte le système de la carte internationale d'assurance automobile dès le 1^{er} janvier 2022.

Le modèle de la carte internationale d'assurance automobile subit donc une nouvelle modification.

Il est admis d'enlever le sigle IL de la case 8 à partir du 1^{er} janvier 2022. Il faudra l'enlever au plus tard le 1^{er} janvier 2024. Veuillez toutefois prendre soin de barrer la case IL (croix de Saint - André) dès le 1^{er} janvier 2022. En effet, la couverture RC pour le pays concerné ne pourra plus être accordée dans le cadre du système de la carte internationale d'assurance automobile.

Nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments distingués.

Johan MUYLDERMANS
Directeur Opérationnel

Catherine VAN HAUTE
Directeur Général

Annexes : modèles de la carte d'assurance sans IL

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE 1. INTERNATIONALE MOTORRIJtuigVERZEKERINGSKAART						2. UITGEGEVEN OP HET GEZAG VAN HET BELGISCH BUREAU VAN DE AUTOVERZEKERAARS											
3. G E L D I G VAN <table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">Dag</td> <td style="padding: 2px 5px;">Maand</td> <td style="padding: 2px 5px;">Jaar</td> </tr> </table> TOT <table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">Dag</td> <td style="padding: 2px 5px;">Maand</td> <td style="padding: 2px 5px;">Jaar</td> </tr> </table> (Beide data inbegrepen)						Dag	Maand	Jaar	Dag	Maand	Jaar	4. Landcode/Code verzekeraar/Nummer B / / SPECIMEN					
Dag	Maand	Jaar															
Dag	Maand	Jaar															
5. Kenteken (of, indien geen kenteken) chassis- of motornummer						6. Soort motorrijtuig*		7. Merk motorrijtuig									
8. DEKKINGSGEBIED Deze kaart is geldig in de landen die niet zijn doorgehaald (voor meer informatie zie www.cobx.org). Het gebruik van het in deze kaart genoemde motorrijtuig wordt in ieder bezocht land gegarandeerd overeenkomstig de in dat land geldende regeling betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering. Voor het juiste Bureau zie www.cobx.org .																	
A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN							
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N							
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(**)							
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN	TR							
UA	UK																
(**) Groene kaarten die geldig zijn voor de republieken van Azerbeidzjan, Cyprus en Servië bieden in deze landen slechts dekking in die geografische delen die bestuurd worden door hun respectieve regeringen. Voor meer informatie kunt u http://gc-territorial-validity.cobx.org raadplegen.																	
9. Naam en adres van verzekeringsnemer (of houder van het motorrijtuig)																	
10. Deze kaart is afgegeven door :							11. Ondertekening verzekeraar										

Nuttige inlichtingen

*** SOORT MOTORRIJtuig CODE :**

A. PERSONENAUTO
B. MOTORRIJWIEL

C. VRACHTWAGEN OF TREKKER
D. BROMFIETS

E. AUTOBUS OF AUTOCAR
F. AANHANGWAGEN OF OPLEGGER

G. OVERIGE

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE						2. ÉMISE AVEC L'AUTORISATION DU BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES											
3. VALABLE						4. Code pays/Code Assureur/Numéro											
DU AU <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Jour</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Mois</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Année</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Jour</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Mois</td> <td style="width: 16.6%; text-align: center;">Année</td> </tr> </table>						Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	B / / SPECIMEN					
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année												
(ces deux dates comprises)																	
5. No. d'immatriculation (ou à défaut) No. châssis ou No. du moteur :						6. Catégorie du véhicule*			7. Marque du véhicule								
8. VALIDITÉ TERRITORIALE Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée. (Pour information complémentaire, consulter www.cobx.org). Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir www.cobx.org .																	
A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN							
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N							
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(**)							
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN	TR							
UA	UK																
^(**) La couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter http://gc-territorial-validity.cobx.org																	
9. Nom et adresse du souscripteur de la police (ou utilisateur du véhicule)																	
10. Cette carte a été délivrée par :								11. Signature de l'assureur									

Renseignements utiles

*** CATÉGORIES DE VEHICULES - CODE**

A. AUTOMOBILE
B. MOTOCYCLE

C. CAMION OU TRACTEUR
D. CYCLOMOTEUR

E. ATOBUS OU AUTOCAR
F. REMORQUE OU SEMI-REMORQUE

G. AUTRES

1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE 1. INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE FÜR KRAFTVERKEHR						2. AUSGELIEFERT MIT GENEHMIGUNG DES BELGISCHEN BÜROS DER AUTOVERSICHERER											
3. GÜLTIG VOM <table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">Tag</td> <td style="padding: 2px 5px;">Monat</td> <td style="padding: 2px 5px;">Jahr</td> </tr> </table> BIS <table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">Tag</td> <td style="padding: 2px 5px;">Monat</td> <td style="padding: 2px 5px;">Jahr</td> </tr> </table> (Beide Tage eingeschlossen)						Tag	Monat	Jahr	Tag	Monat	Jahr	4. Länder kode/ VU Nr./ Versicherungsschein Nr. B / / SPECIMEN					
Tag	Monat	Jahr															
Tag	Monat	Jahr															
5. Amtl. Kennzeichen oder (falls nicht vorhanden) Nr. des Fahrgestells oder Motors						6. Art des Fahrzeuges*			7. Fabrikat des Fahrzeuges								
8. TERRITORIALE GÜLTIGKEIT Diese Versicherungskarte gilt für Länder, die nicht in der Länderleiste gestrichen sind (weitere Informationen unter www.cobx.org). In jedem besuchten Lande übernimmt das Büro dieses Landes hinsichtlich des Gebrauchs des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Garantie für das Bestehen von Versicherungsschutz, und zwar in Übereinstimmung mit den Gesetzen über die Pflichtversicherung in diesem Lande. Die Bezeichnung des jeweiligen Büros befindet sich auf www.cobx.org .																	
A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN							
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N							
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(**)							
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN	TR							
UA	UK																
(**) Versicherungsschutz auf der Grundlage von für Aserbaidschan, Serbien und Zypern ausgegebenen Grünen Karten ist auf diejenigen geographischen Gebiete beschränkt, die unter Kontrolle der jeweiligen Regierung stehen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter http://gc-territorial-validity.cobx.org .																	
9. Name und Anschrift des Versicherungsnehmers (oder des Benutzer des Fahrzeuges)																	
10. Diese Karte ist ausgestellt von :							11. Unterschrift des Versicherers										

Weitere Informationen

*** FAHRZEUGARTEN (SCHLÜSSEL)**

A. PERSONENWAGEN
 B. KRAFTRAD, MOTORRAD

C. LASTWAGEN, ZUGMASCHINE
 D. FAHRAD MIT HILFSMOTOR, MOPED

E. BUS, OMNIBUS
 F. ANHÄNGER, AUFLIEGER

G. ANDERE

